

N° 7

## JOURNAUX

DE LA

## CHAMBRE DES COMMUNES

DU CANADA

---

SÉANCE DU VENDREDI 31 OCTOBRE 1969

---

*Onze heures du matin*

## PRIÈRE

Du consentement unanime, sur motion de M. McIlraith, appuyé par M. Cadieux (Labelle), il est ordonné,—Que le rapport annuel du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien pour l'année financière terminée le 31 mars 1968 soit déferé au comité permanent des affaires indiennes et du développement du Nord canadien;

Et que les témoignages recueillis par le comité dans son examen du sujet précité pendant la première session du vingt-huitième Parlement soient déferés au comité.

La Chambre reprend le débat sur la motion de M. Cullen, appuyé par M. Marceau,—Que l'Adresse, dont le texte suit, soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général du Canada:

A Son Excellence le très honorable Roland Michener, Chancelier et Compagnon principal de l'Ordre du Canada, à qui a été décernée la Décoration des forces canadiennes, Gouverneur général et Commandant en chef du Canada.

PLAISE À VOTRE EXCELLENCE,

Nous, sujets très dévoués et fidèles de Sa Majesté, la Chambre des communes du Canada, assemblée en Parlement, prions respectueusement Votre Excellence d'agréer nos humbles remerciements pour le gracieux discours qu'Elle a adressé aux deux Chambres du Parlement.